

# BULLETIN D'INSCRIPTION

NOM DU STAGIAIRE : ..... Prénom : .....

Né(e)le : ..... Sexe : ..... Nationalité : .....

Email : ..... Tél : .....

**Avez-vous déjà participer à un stage Sports et Vacances ?** .....

## PARENTS (ou représentant légal)

Nom : ..... Prénom : .....

Email : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

Profession du père : .....

Tél. dom : ..... Tél. travail-portable : .....

Profession de la mère : .....

Tél. dom : ..... Tél. travail-portable : .....

**NOM DU SÉJOUR** (ex. TENNIS compétition + ANGLAIS) : .....

Centre : ..... Date du séjour : .....

**2<sup>e</sup> choix si séjour complet :** .....

Centre : ..... Date du séjour : .....

Hébergement :  collègue  famille  dur  tente

## Pour les séjours linguistiques et sportifs

**Niveau d'anglais :** (0) débutant (4) très bon  (0)  (1)  (2)  (3)  (4)

Nombre d'année d'anglais : ..... Classe : .....

**Niveau dans le stage sportif choisi :** .....

(classement, handicap, galop, performance, niveau de compétition)

Nombre d'années de pratique : ..... Fréquence : ..... Place (hockey) : .....

Club : ..... Nom de l'entraîneur : .....

## VOYAGE

Aller :  avec le groupe  par vos propres moyens

Retour :  avec le groupe  par vos propres moyens

Je souhaite que mon enfant bénéficie du service Accueil Transfert. Ce service s'adresse aux stagiaires venant de province ou de l'étranger qui souhaitent être accueilli et transférer à leur arrivée à Paris au départ du groupe à Roissy ou à Saint-Germain-en-Laye. Prix d'un transfert : 40 €.

départ et retour  aller  retour

Pour les transferts Dublin Airport / College, nous consulter.

## Comment avez-vous connu S&V ?

Ami  Famille  Magazine  Internet  Club  C.E  Autres

## RÈGLEMENT :

Acompte 30% (séjour + voyage) : .....

Garantie annulation (voir p23) : ..... €

Cotisation annuelle : ..... 10 €

Montant du paiement joint : ..... €

## Je soussigné (e) (Prénom, NOM)

.....

.....

certifie avoir pris connaissance et accepté les conditions générales et particulières d'inscription et d'assurance de Sports et Vacances.

DATE : ..... SIGNATURE (DES PARENTS OU TUTEUR) :

## Envoyez la brochure Sports et Vacances à un ami :

NOM : .....

Prénom : .....

Son sport : .....

Adresse : .....

.....

à retourner à : Sports et Vacances - impasse du château du Bourg-Naudin  
76190 - TOUFFREVILLE-LA-CORBELINE - Tél. / Fax : 02 35 96 70 27



## COMMENT S'INSCRIRE ?

La réservation par téléphone, fax, mail, vous permet de bénéficier d'une réservation rapide. Vous disposez de 8 jours pour valider votre inscription en nous envoyant votre dossier complet.

Le dossier d'inscription doit comprendre:

1. **Le bulletin d'inscription**, rempli et signé des parents avec la mention des options choisies pour les transports, les centres, les activités et les dates du séjour.

### 2. Le règlement

Pour être enregistré, votre inscription doit être accompagnée du règlement à l'ordre de Sports et Vacances :

- d'un **acompte** de 30% du prix (séjour et voyage) ou de la totalité si l'inscription parvient moins de 1 mois avant le début du stage. Du montant de la garantie annulation pour ceux qui l'on choisi.
- de la **cotisation** annuelle à l'association soit 10 €. Le **solde** devra être réglé au plus tard un mois avant le début du stage.

Les stagiaires n'ayant pas soldé leur règlement pourront se voir refuser l'accès au stage.

Nos séjours font l'objet d'une déclaration auprès de la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports. Nous acceptons les Chèques-Vacances de l'ANCV.

### A réception de votre inscription,

vous recevrez dans un délai de 12 jours un accusé de réception comprenant la confirmation de l'inscription, l'acompte versé, le solde dû,.

Nous vous ferons parvenir un mois avant le départ de votre enfant un dossier comprenant : la fiche sanitaire, la convocation, les modalités de règlement, les documents obligatoires (carte d'identité, passeport,...), les bagages, le trousseau, les coordonnées de votre famille d'accueil et du responsable du centre.

### FORFAIT TOUT COMPRIS

Les prix sont tout compris : ils incluent le stage sportif, les cours, l'animation, l'encadrement 24h/24, les transferts, la pension complète, l'assurance (voir le paragraphe assurance Sports et Vacances).

### LES TRANSPORTS

Vous avez le choix : soit vous vous occupez du **voyage**, soit nous nous en chargeons. Dans ce cas un point rendez-vous est fixé. Les **voyages** s'effectuent en avion au départ de Roissy avec Air France. Nos accompagnateurs prennent en charge les stagiaires pendant le voyage. Pour les voyages en avion à effectifs réduits, nous accueillons les jeunes à l'aéroport, les conduisons dans la zone d'embarquement et les confions aux hôtesses. A l'arrivée, nous les reprenons en charge.

Les **transferts** s'effectuent en minibus, autocars ou

taxi pour conduire les stagiaires jusqu'au centre. Option **accueil et transfert** à Paris. Pour les stagiaires venant de Province ou de l'étranger, nous vous proposons d'accueillir à son arrivée à Paris (gare, aéroport) le stagiaire et de le conduire au point rendez-vous du groupe pour le départ. De même nous pouvons raccompagner le stagiaire à son retour. Le coût est de 30 € pour un accueil.

### DOCUMENTS OBLIGATOIRES

Le stagiaire doit se munir de sa carte d'identité en cours de validité et d'une autorisation de sortie du territoire ou de son passeport qui remplace ces deux documents. Il doit également se munir de sa carte européenne de Sécurité Sociale.

### CERTIFICAT MÉDICAL

Le stagiaire doit se munir d'un certificat médical d'aptitude à la pratique du (des) sport concerné. La copie de la licence peut le remplacer.

### TROUSSEAU – LAVAGE DU LINGE

Une liste non exhaustive vous est communiquée pour vous aider à constituer votre trousseau. Nous vous conseillons de marquer vos affaires. Attention, nous ne sommes pas responsable des vols. Evitez les objets de valeur.

Nous assurons le lavage du linge pour les séjours de 2 semaines et plus.

### ARGENT DE POCHE

Nos prix sont TOUT COMPRIS. Nous vous conseillons de n'avoir qu'une somme minime d'argent de poche.

### COMMUNICATION AVEC LES PARENTS

Des horaires sont définis pour téléphoner aux parents. L'utilisation des portables ne pourra se faire que durant ces créneaux horaires.

### FRAIS MÉDICAUX

Il est possible que Sports et Vacances fasse l'avance de frais médicaux. A la fin du séjour, vous recevrez la facture des frais engagés. Dès réception de votre règlement, nous vous adresserons la feuille de soin à envoyer à votre centre de Sécurité Sociale.

### DISCIPLINE

Le participant est invité à adopter une bonne conduite envers l'équipe d'encadrement, les professeurs, sa famille d'accueil et les autres stagiaires. L'usage de drogue, d'alcool, de tabac, l'utilisation de tout véhicule à moteur, la pratique de l'auto-stop sont formellement interdits.

Dans le cas où le comportement d'un participant serait de nature à troubler le bon déroulement du séjour, Sports et Vacances se réserve le droit d'en informer les parents et d'interrompre son séjour. Les frais de retour anticipé étant à la charge des parents.

### ASSURANCE

Sports et Vacances est titulaire d'un contrat d'assurance Responsabilité Civile Générale et assistance-rapatriement portant le numéro 6353843 S, souscrit auprès de la MACIF Ile-de-France. Ce contrat a pour objet de garantir les conséquences pécuniaires de la Responsabilité Civile de Sports et Vacances en sa qualité d'organisateur de séjours et l'assistance-rapatriement.

### MODIFICATION ou ANNULATION DU PARTICIPANT

Prévenir le secrétariat immédiatement par téléphone et confirmer obligatoirement par écrit.

En cas d'annulation pour quel que motif que ce soit, il sera retenu les montants suivants. Si l'annulation intervient :

- Plus de 30 jours avant le début du séjour, 30 % du montant total est dû (séjour et voyage).
- Moins de 30 jours avant le début du séjour, 50 % du montant total est dû (séjour et voyage).
- Moins de 10 jours avant le début du séjour, la totalité du séjour est dû (séjour et voyage).
- Tout stage commencé ne donnera lieu à aucun remboursement quelque soit la durée et la raison de son arrêt.

### ANNULATION Du fait de Sports et Vacances

Sports et Vacances se réserve le droit d'annuler un séjour si le nombre de stagiaires ne permet pas le déroulement du stage. Nous vous proposerons dans la mesure du possible un autre stage que vous êtes libre de refuser. Dans ce cas, nous vous remboursons l'intégralité des sommes versées sans autres indemnités.

### GARANTIE ANNULATION

La garantie annulation vous permet de bénéficier quel que soit la date d'annulation du remboursement des sommes versées en cas de circonstances exceptionnelles : maladie, hospitalisation, décès du stagiaire ou d'un membre de sa famille proche. Tarif par participant : séjour en France 30 €, séjour à l'étranger : 55 €

### DROIT A L'IMAGE

Sports et Vacances se réserve le droit d'utiliser les photos des stagiaires prises lors des séjours pour la parution de ses différentes brochures. Si vous ne désirez pas que ces photos de votre enfant figurent sur ces brochures, il suffit de nous adresser un courrier dans un délai de deux mois suivant la fin du séjour.

### SÉJOURS DÉCLARÉS A LA DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Nos séjours sont déclarés à la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports. Ils répondent donc aux obligations réglementaires : qualité et sécurité des installations, qualification de l'encadrement.

# Modalités d'inscription Règlement Conditions Générales